

# Der Südtiroler Arbeitsmarkt ... in Kürze

## Il mercato del lavoro in provincia di Bolzano ... in breve



|                                                                       | Juli<br>Luglio<br>2018 | Veränderung zum Vorjahr<br>Variazione rispetto<br>anno precedente | Februar bis Juli<br>Febbraio fino Luglio<br>2018        | Veränderung zum Vorjahr<br>Variazione rispetto<br>anno precedente |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Unselbständig Beschäftigte<sup>1)</sup> - Durchschnittsbestand</b> |                        |                                                                   | <b>• Occupati dipendenti<sup>1)</sup> - stock medio</b> |                                                                   |                                              |
| <b>Insgesamt</b>                                                      | <b>217.938</b>         | <b>+7.840</b> <b>+3,7%</b>                                        | <b>207.319</b>                                          | <b>+7.330</b> <b>+3,7%</b>                                        | <b>Totale</b>                                |
| Männer                                                                | 113.593                | +4.899  +4,5%                                                     | 107.940                                                 | +4.360  +4,2%                                                     | Uomini                                       |
| Frauen                                                                | 104.345                | +2.941  +2,9%                                                     | 99.379                                                  | +2.971  +3,1%                                                     | Donne                                        |
| Landwirtschaft                                                        | 10.008                 | +924  +10,2%                                                      | 7.884                                                   | +297  +3,9%                                                       | Agricoltura                                  |
| Verarb. Gewerbe Industrie                                             | 25.249                 | +855  +3,5%                                                       | 24.912                                                  | +844  +3,5%                                                       | Manifattura industria                        |
| Verarb. Gewerbe Handwerk                                              | 8.002                  | +206  +2,6%                                                       | 7.881                                                   | +214  +2,8%                                                       | Manifattura artigianato                      |
| Bauindustrie                                                          | 8.448                  | +640  +8,2%                                                       | 8.191                                                   | +638  +8,4%                                                       | Edilizia industria                           |
| Bauhandwerk                                                           | 9.045                  | +160  +1,8%                                                       | 8.854                                                   | +218  +2,5%                                                       | Edilizia artigianato                         |
| Handel                                                                | 28.879                 | +891  +3,2%                                                       | 28.616                                                  | +859  +3,1%                                                       | Commercio                                    |
| Verkehr und Lagerung                                                  | 8.185                  | +203  +2,5%                                                       | 8.314                                                   | +154  +1,9%                                                       | Trasporto e magazzinaggio                    |
| Gastgewerbe                                                           | 35.927                 | +1.954  +5,8%                                                     | 29.084                                                  | +2.080  +7,7%                                                     | Settore alberghiero                          |
| Finanzen und Versicherungen                                           | 4.903                  | +17  +0,3%                                                        | 4.899                                                   | +15  +0,3%                                                        | Attività finanziarie e assicurative          |
| Öffentliche Verwaltung                                                | 12.519                 | +20  +0,2%                                                        | 12.545                                                  | +20  +0,2%                                                        | Pubblica Amministrazione                     |
| Bildungswesen                                                         | 18.502                 | +167  +0,9%                                                       | 18.868                                                  | +171  +0,9%                                                       | Istruzione                                   |
| Gesundheits- und Sozialwesen                                          | 22.308                 | +568  +2,6%                                                       | 22.144                                                  | +702  +3,3%                                                       | Sanità e assistenza sociale                  |
| „Andere Dienstleistungen“ <sup>1)</sup>                               | 25.963                 | +1.236  +5,0%                                                     | 25.128                                                  | +1.118  +4,7%                                                     | “Altri servizi” <sup>1)</sup>                |
| <b>Eingetragene Arbeitslose - Durchschnittsbestand</b>                |                        |                                                                   | <b>• Disoccupati iscritti - stock medio</b>             |                                                                   |                                              |
| <b>Arbeitslose</b>                                                    | <b>10.658</b>          | <b>+1.261</b> <b>+13,4%</b>                                       | <b>13.980</b>                                           | <b>+700</b> <b>+5,3%</b>                                          | <b>Disoccupati</b>                           |
| Männer                                                                | 4.131                  | +436  +11,8%                                                      | 5.509                                                   | +71  +1,3%                                                        | Uomini                                       |
| Frauen                                                                | 6.526                  | +825  +14,5%                                                      | 8.471                                                   | +628  +8,0%                                                       | Donne                                        |
| Kurzzeit-„Job-Ready“ <sup>2) 3)</sup>                                 | 3.712                  | +222  +6,3%                                                       | 4.016                                                   | +11  +0,3%                                                        | “Job-Ready” di breve durata <sup>2) 3)</sup> |
| Langzeit-„Job-Ready“ <sup>2) 4)</sup>                                 | 1.312                  | -114  -8,0%                                                       | 1.305                                                   | -217  -14,2%                                                      | “Job-Ready” di lunga durata <sup>2) 4)</sup> |
| <b>Stellenangebote - Zugänge</b>                                      |                        |                                                                   | <b>• Offerte d'impiego - entrate</b>                    |                                                                   |                                              |
| Offene Stellen                                                        | 1.820                  | +412  +29,3%                                                      | 12.208                                                  | +1.997  +19,6%                                                    | Posti vacanti                                |
| davon von Leiharbeitsagenturen                                        | 777                    | +328  +73,1%                                                      | 4.633                                                   | +1.540  +49,8%                                                    | di cui da agenzie di somministrazione        |

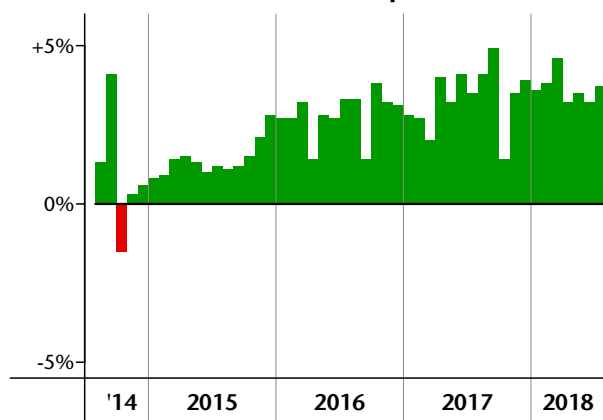


## Prozentuelle Veränderung zum Vorjahr - Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

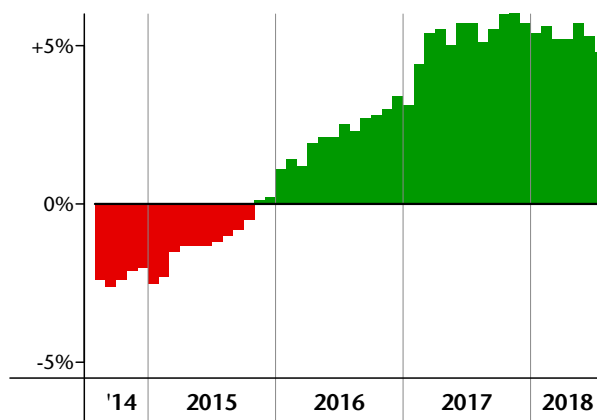
August 2014 - Juli 2018

Agosto 2014 - Luglio 2018

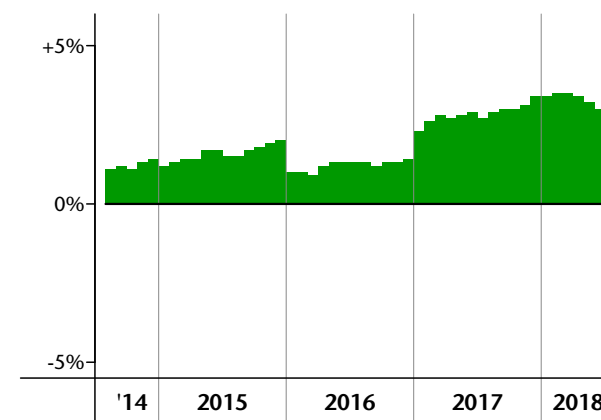
**Beschäftigte insgesamt**  
Totale occupati



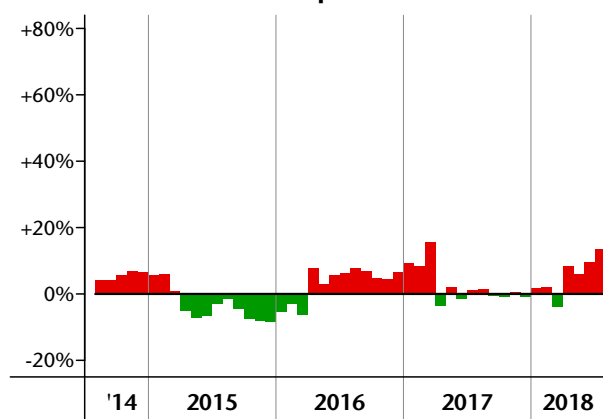
**Bauwesen**  
Edilizia



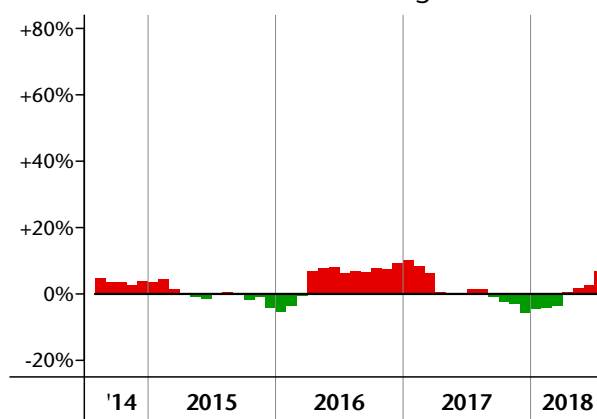
**Verarbeitendes Gewerbe**  
Attività manifatturiere



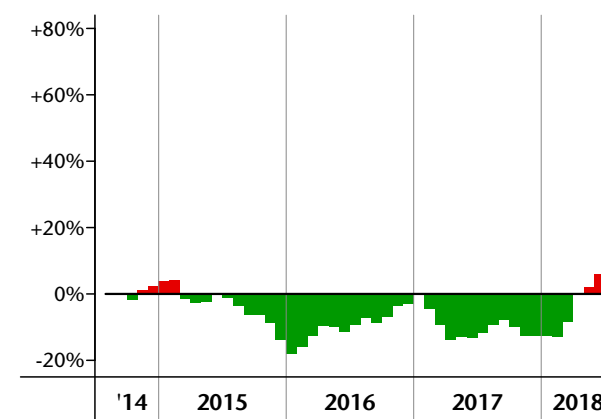
**Eingetragene Arbeitslose**  
Disoccupati iscritti



**ohne Gastgewerbe**  
senza settore alberghiero



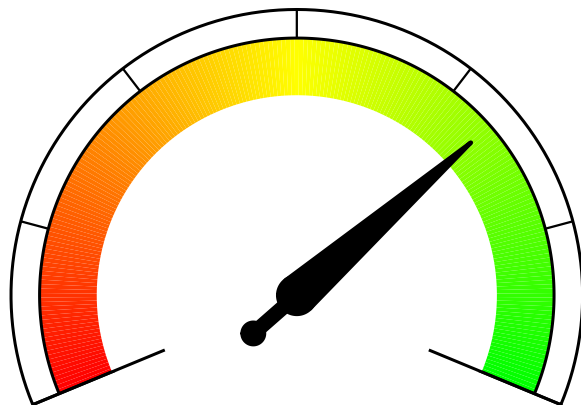
**Produzierendes Gewerbe**  
Settore secondario



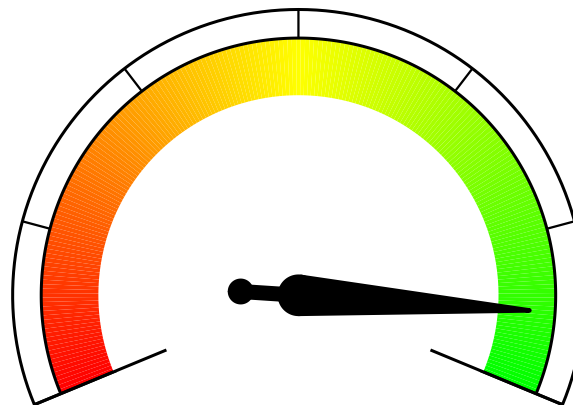
## Unselbstständige Beschäftigung - Occupazione dipendente

Jährliche saisonbereinigte Veränderung (\*) ...  
Variazione media annua destagionalizzata (\*) ...

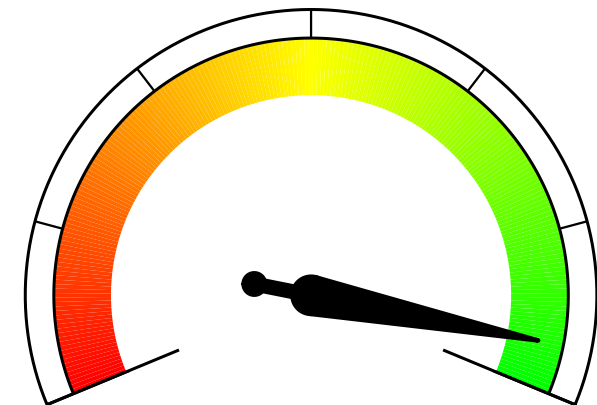
...in den letzten 5 Jahren  
...negli ultimi 5 anni



...in den letzten 2 Jahren  
...negli ultimi 2 anni



...in den letzten 12 Monaten  
...negli ultimi 12 mesi



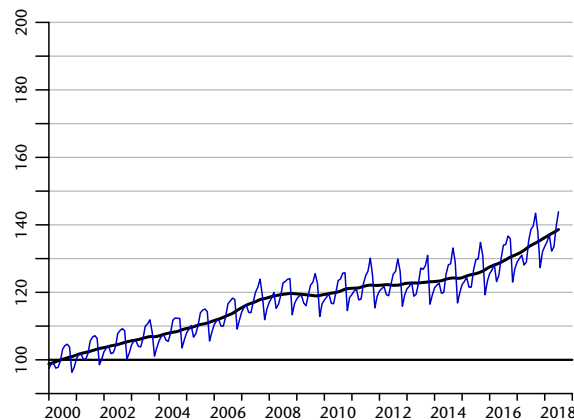
(\*) Jährliche saisonbereinigte Veränderung der letzten 6 Monate im Vergleich zum selben Zeitraum 12 Monate, 2 Jahre und 5 Jahre davor.

(\*) Variazione media annua destagionalizzata degli ultimi 6 mesi rispetto allo stesso periodo 12 mesi, 2 anni e 5 anni prima.

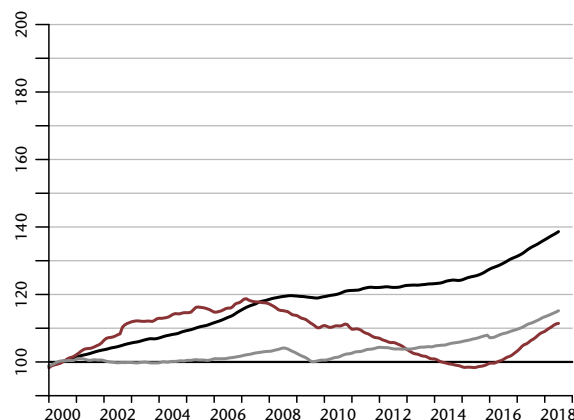


Jänner 2000 - Juli 2018  
100 = Durchschnitt 2000

Arbeitnehmer insgesamt  
Totale lavoratori dipendenti

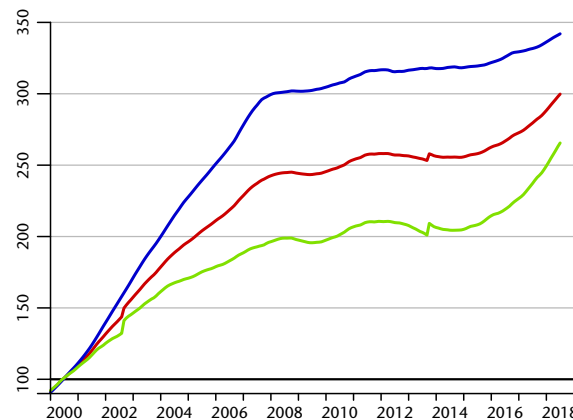


Produzierendes Gewerbe  
Settore secondario

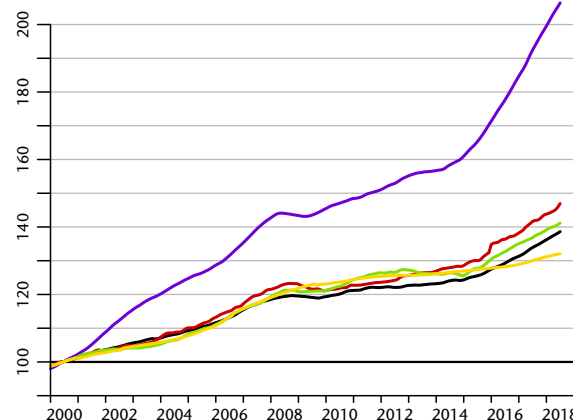


Saisonsbereinigte Werte  
Valori destagionalizzati

davon Ausländer  
di cui stranieri



Dienstleistungen  
Servizi



Gennaio 2000 - Luglio 2018  
100 = Media 2000

- Insgesamt  
Totale
- Insgesamt (nicht saisonbereinigt)  
Totale (non destagionalizzato)
- davon - di cui:
- Ausländer  
Stranieri
- EU28  
Comunitari
- Nicht-EU28  
Extracomunitari
- Bauwesen  
Edilizia
- Verarbeitendes Gewerbe  
Attività manifatturiere
- Gastgewerbe  
Alberghi e ristorazione
- Andere Dienstleistungen (ohne Familien)  
Altri servizi (senza famiglie)
- Handel  
Commercio
- Öffentlicher Sektor  
Settore pubblico



| Arbeitslose und unselbständig Beschäftigte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Disoccupati e occupati dipendenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Es werden jeweils Monatsdurchschnittsbestandswerte ausgewiesen.</p> <p>Die Daten zu den eingetragenen Arbeitslosen sowie den unselbständig Beschäftigten sind als provisorisch zu betrachten.</p> <p>Die Beschäftigung in Sektoren mit Saisonalität wie das Gastgewerbe oder die Landwirtschaft hängt von externen Faktoren wie „Ostern“ oder dem Erntebeginn ab. In den jeweiligen Monaten müssen diese Faktoren beim Betrachten der Daten berücksichtigt werden.</p> <p>Die „Andere Dienstleistungen“ beinhalten im Diagramm auf Seite 4 im Gegensatz zur Tabelle auf Seite 1 auch die Sektoren "Verkehr und Lagerung" sowie "Finanzen und Versicherungen".</p> | <p>I dati riportati sono medie mensili di stock.</p> <p>I dati sui disoccupati iscritti e i dati sugli occupati dipendenti sono da considerarsi provvisori.</p> <p>L'occupazione in settori con stagionalità come il settore alberghiero o agricolo è influenzata da fattori esterni come la data pasquale o l'inizio della raccolta. Nei mesi corrispondenti questi fattori devono essere considerati nella lettura dei dati.</p> <p>Gli "Altri servizi" nel diagramma della pagina 4 - a differenza della tabella di cui alla pagina 1 - contengono anche i settori "Trasporto e magazzinaggio" e "Attività finanziarie e assicurative".</p> |
| Stellenangebote                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Offerte d'impiego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Es handelt sich hier um die Zahl an offenen Stellen, welche dem Arbeitsservice des Landes gemeldet wurden (inklusive der Stellenangebote in der Südtiroler Arbeitsbörse).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>I dati riportati fanno riferimento al numero delle offerte comunicate all'Ufficio servizio lavoro (comprese le offerte della Borsa lavoro dell'Alto Adige).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Weitere Anmerkungen:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ulteriori annotazioni:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>1) Ohne Arbeit auf Abruf und Haushaltssektor.</p> <p>2) Beinhaltet die Eingetragenen, die eine Arbeit suchen und sofort vermittelbar sind. Es sind beispielsweise nicht enthalten: Eintragungen aufgrund von Mutterschaft, Saisonarbeitslose, Personen mit Arbeitszusage, Menschen mit Behinderung oder in Erwartung der Pensionierung.</p> <p>3) Personen, die weniger als 12 Monate arbeitslos gemeldet sind.</p> <p>4) Personen, die länger als 12 Monate arbeitslos gemeldet sind.</p>                                                                                                                                                                        | <p>1) Esclusi lavoro a chiamata e settore domestico.</p> <p>2) Comprende gli iscritti che cercano un lavoro e che sarebbero immediatamente collocabili sul mercato del lavoro. Non comprende ad esempio: iscrizioni causa maternità, disoccupati stagionali, con promessa di lavoro, disabili o in attesa della pensione.</p> <p>3) Persone iscritte nelle liste di disoccupazione da meno di 12 mesi.</p> <p>4) Persone iscritte nelle liste di disoccupazione da più di 12 mesi.</p>                                                                                                                                                         |
| Veränderung zum Vorjahr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Variazione rispetto anno precedente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>Es handelt sich hier um die prozentuelle Veränderung zum selben Zeitraum des Vorjahres.</p> <p> GRÜN: „positive“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt um mehr als 1,0%</p> <p> BLAU: „neutrale“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt; Schwankungen bis ±0,9%</p> <p> ROT: „negative“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt um mehr als 1,0%</p>                                                                       | <p>Si tratta della variazione percentuale rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.</p> <p> VERDE: variazione „positiva“ sul mercato del lavoro per più dell'1,0%</p> <p> BLU: variazione „neutra“ sul mercato del lavoro; oscillazioni non oltre ±0,9%</p> <p> ROSSO: variazione „negativa“ sul mercato del lavoro per più dell'1,0%</p>                              |